

Produktbeskrivelse

Liko Originalsejl Høj Ryg er en standardmodel, som er konstrueret til at kunne tilpasse sig til brugeren uden individuelle indstillinger, og som er én af vores mest anvendte løftesejl.

Den giver en mere tilbagelænet siddestilling og en god støtte til hele kroppen, hvilket er optimalt til brugere med nedsat kropsstabilitet. Et korrekt afprøvet og omsorgsfuldt påsat løftesejl giver brugeren en utrolig god tryghedsfølelse og høj komfort.

Originalsejl Høj Ryg anbefales også ved løft til eller fra gulv, eftersom den giver en behagelig hovedstøtte både i siddende og liggende position.

Størrelser

Originalsejl Høj Ryg findes i flere forskellige størrelser. Det er vigtigt at vælge den rigtige størrelse for at opnå en optimal komfort og sikkerhed. Et for stort løftesejl øger risikoen for at glide ud, hvorimod et for lille løftesejl kan blive for stramt i skridtet og give ubehag.

Til større størrelser kan en kombination med Liko Universalbøjle 670 Twin være en god løsning.

Materiale

Originalsejl Høj Ryg findes i forskellige materialer. Eftersom brugeren sædvanligvis ikke bliver siddende i Originalsejlet efter afsluttet løft, anbefaler vi en model i polyester. Dette materiale er meget slidstærkt og har en lav friktion, hvilket gør det nemt både at påsætte og fjerne løftesejlet.

Originalsejl Høj Ryg fås også i bl. a. polyesternet og i bomuld. Disse materialer anbefales i de situationer, hvor løftesejlet efterlades under brugeren efter afsluttet løft eller i de situationer, hvor man blot foretrækker et luftigere alternativ.

Til bad og brusebad findes en model i plastbehandlet netmateriale, hvor vandet kan trænge igennem, og som kan tørres af. Materialet tørrer hurtigere og føles ikke koldt på samme måde, som gennemvædet tekstil gør.

Løftesejlets løftebånd er altid fremstillet af slidstærkt polyester og giver en optimal sikkerhed.

Benstøtte

Originalsejl Høj Ryg fås med benstøtte i flere forskellige udformninger. Den mest anvendte benstøtte har afstivede indlæg. Afstivningen giver høj komfort, udjævner trykket og forhindrer, at løftesejlet foldes under lårene.

En anden type har et enkelt stykke stof uden afstivning i benstøtten, hvilket gør løftesejlet praktisk og nemt at vedligeholde.

Der findes også en model med benstøtte med blød polstring (syntetisk lammeskind). Denne model er især velegnet til trykfølsomme brugere.

△ er en advarselstrekant i situationer, hvor særlig forsigtighed bør iagttages.

I teksten omtales personen, der bliver løftet, som bruger, og personen, der hjælper til, omtales som medhjælper.

Læs brugsanvisningen om løftesejlet og liften før brug. Brugsanvisningerne kan downloades gratis fra www.liko.com.

Sikkerhedsanvisninger

OBS!:

- Hvorvidt det er nødvendigt med én eller flere medhjælpere, skal bedømmes ud fra den enkelte situation af den ansvarlige medarbejder i jeres virksomhed.
- Kontrollér, at løftesejlet er af den rigtige model, størrelse, materiale og funktion i forhold til brugerens behov.
- Planlæg løftet, før det foretages, så det sker så sikkert og problemfrit som muligt.
- Før løft kontrollér da, at løftetilbehøret hænger vertikalt og uhindret kan bevæge sig.
- På trods af, at Likos løftebøjler er forsynede med afkrogningsbeskyttelse, skal særlig opmærksomhed iagttages: Det er vigtigt, inden brugeren løftes fra underlaget - men når båndene er strakte - at kontrollere, at båndøjerne er hængt korrekt på løftebøjlen.
- Kontrollér, at brugeren sidder sikkert i løftesejlet, inden løftet foretages.
- Løft aldrig en bruger højere fra underlaget end nødvendigt.
- Efterlad aldrig en bruger uden opsyn i en løftesituation.
- Kontrollér, at hjulene på kørestol, seng, briks etc. er låste i løftesituationen.
- Arbejd altid ergonomisk.

Medicinteknisk klasse I produkt

Liko Originalsejl Høj Ryg er testet af et akkrediteret testinstitut og opfylder alle krav iht. det medicintekniske direktiv om klasse I produkter. Det opfylder også kravene iht. EN ISO 10535.

Liko er kvalitetscertificeret iht. ISO 9001, og virksomhedens produktion overholder EU-direktivet ISO 13485 om medicinsk udstyr. Liko er miljøgodkendt iht. ISO 14001

Design and Quality by Liko in Sweden

Likos produkter udvikles løbende, og vi forbeholder os retten til at foretage produktændringer uden forudgående varsel. Kontakt din Liko repræsentant for oplysninger, råd og eventuelle opdateringer.

VIGTIGT!

Løft og flytning af en person medfører altid en vis risiko. Læs derfor brugsanvisning om liften og løftetilbehøret før brug. Det er vigtigt at have læst og forstået indholdet i brugsanvisningen. Det er kun personer, der er velinformerede, som bør anvende udstyret. Kontrollér, at lifttilbehøret passer til den lift, der anvendes. Udvis forsigtighed og omsorg ved brug. Som medhjælper er du altid ansvarlig for brugerens sikkerhed. Du skal være velinformeret om brugerens evne til at klare løftesituationen.

Eftersyn og vedligeholdelse

Kontrollér jævnligt løftesejlet, især efter vask. Kontrollér følgende punkter om slid og slitage:

- Stof
- Bånd
- Sømme
- Ophængningsløkker

Anvend ikke beskadiget løftetilbehør. Kontakt fabrikanten eller leverandøren i tilfælde af tvivl eller spørgsmål.

Vaskeanvisning: Se løftesejlets produktmærke.

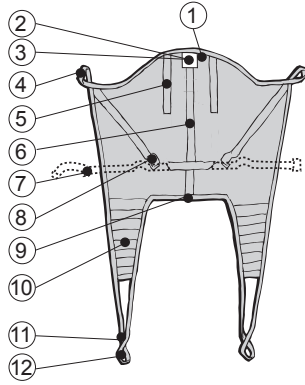
Forventet levetid

Produktet har en forventet levetid på 1-5 år eller mere ved almindelig anvendelse. Levetiden afhænger bl.a. af materiale, brugsfrekvens, vaskeprocedure samt belastning.

Periodisk eftersyn

Et periodisk eftersyn af produktet skal udføres mindst hver 6. måned. Hyppigere eftersyn kan være nødvendig, såfremt produktet anvendes eller vaskes oftere end normalt. Se Likos protokol om periodisk eftersyn til det respektive produkt.

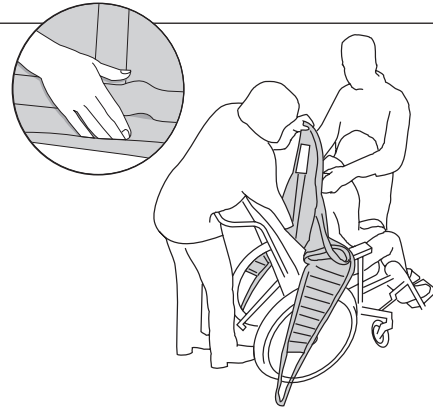
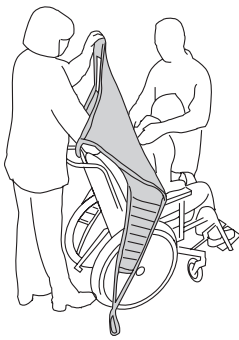
Definitioner



1. Serienummer
2. Produktmærke
3. Mærkat: Periodisk eftersyn
4. Øverste båndløkke
5. Hovedstøtte med afstivning
6. Midtermarkering/størrelsesmarkering
7. Bælte (såfremt det forekommer)
8. Håndtag
9. Nederste kant
10. Benstøtte
11. Afkortningsstykke
12. Benstøtteløkke

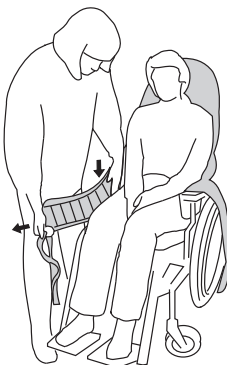
Løft fra siddende

Vi anbefaler, at der er 2 medhjælpere til at påsætte løftesejlet iht. de ergonomiske principper. Oftest skal brugeren lænes fremad ved påsætningen. I sådan en situation er det vigtigt, at en medhjælper står foran brugeren for at forhindre, at denne kan falde forover.

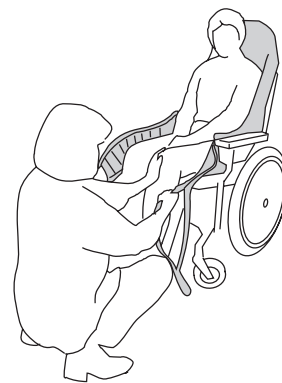


Placér løftesejlet bag brugerens ryg med produktmærkatet udvendigt. Fold den nederste kant på løftesejlet omkring dine fingerspidser for nemmere at føre løftesejlet på plads.

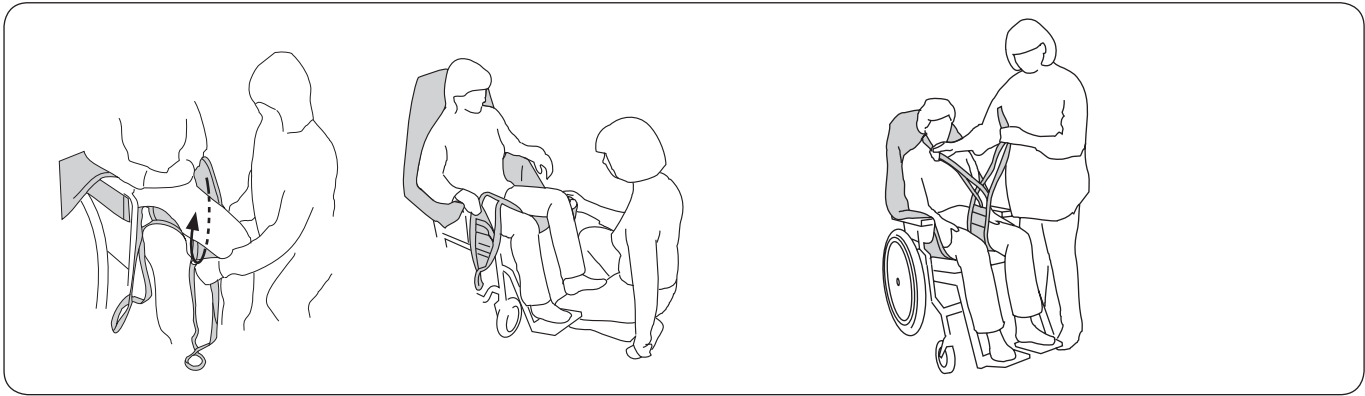
Tryk ved hjælp af håndfladen løftesejlets nederste kant ned til brugerens haleben - **dette er meget vigtigt.**
Tips: En korrekt placering opnås nemmere, hvis brugeren lænes/læner sig lidt fremad.



Træk løftesejlets benstøtte ud langs brugerens lår. Placér din håndflade mellem krop og løftesejl, og før benstøttens nederste kantbånd ned mod sædet. Træk samtidig benstøtten fremad med den anden hånd for at strække den ud.

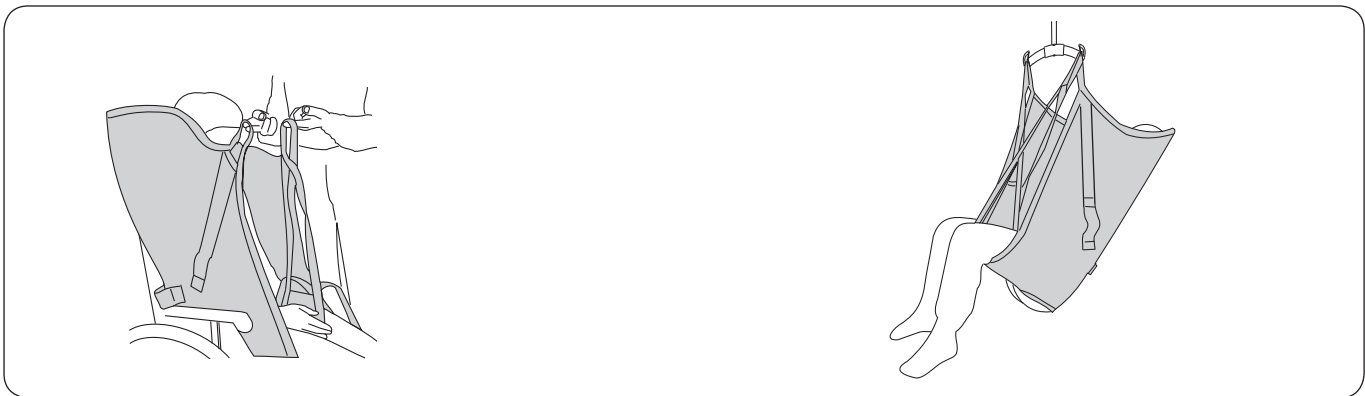


Træk ud i benstøtten, så eventuelle folder bagpå rettes ud. Kontrollér, at begge benstøtter når lige langt frem. **Tips:** Med en let modstand under knæskallen bliver det nemmere at trække benstøtten frem.



Indfør benstøtten under det respektive lår. Kontrollér, at stoffet ligger glat, og at det når godt rundt om benet.
Tips: Påsætning af benstøtter er nemmere, hvis brugerens ben aflastes fra sædet. Det kan ske ved at placere brugerens fødder på fodstøtten eller på dit eget ben, som vist i illustrationen.

Forbered påsætningen af benstøtterne. Den mest anvendte fremgangsmetode til påsætning af løftesejlet er med krydsede benstøtter. Se side 8 for flere fremgangsmetoder til påsætning af benstøtterne.

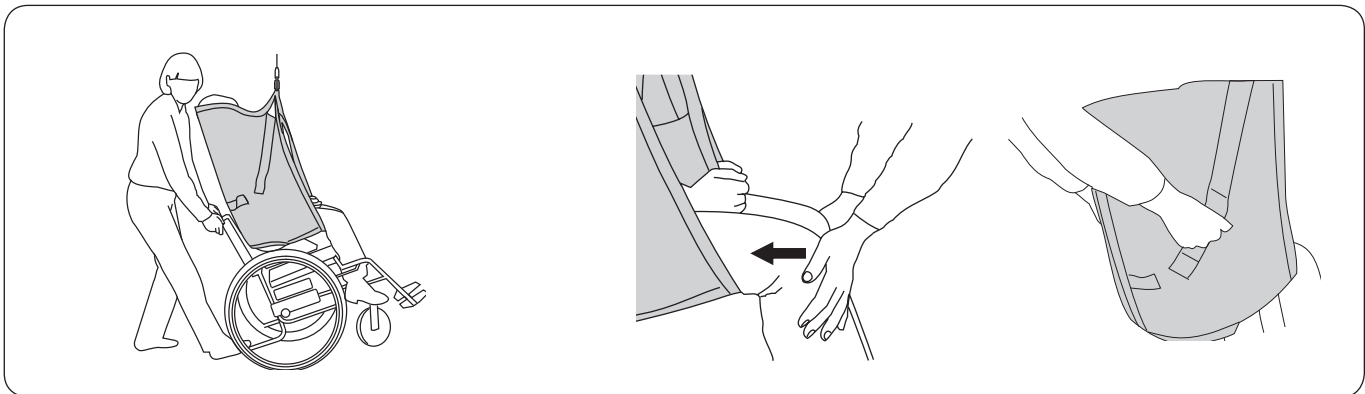


Tips: Kontrollér, at alle ophængningsløkkerne er lige lange, dvs. at de når lige højt, når de strækkes før løftet. Justér løftesejlets placering, såfremt de ikke når lige højt.

Hægt først de øverste båndløkker på løftebøjlen og herefter benstøtteløkkerne. Løft brugeren op.

Løft til siddende

Ved placering i stol er det vigtigt, at brugeren kommer tilstrækkeligt langt tilbage i stolen for at sidde behageligt. Det kan gøres på flere måder.



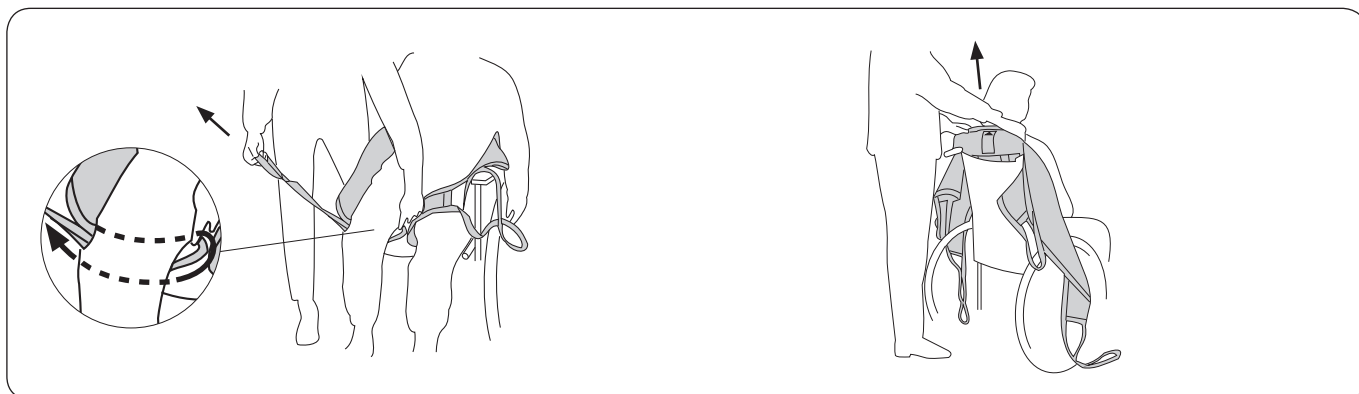
Ved placering i kørestolen: Vip stolen bagud under nedsænkningen. Lad bagdelen glide ned langs rygstøtten det sidste stykke. Kontrollér kørestolens placering med foden på tipstøtten.

Alternativ: Tryk let på brugerens knæ ved nedsænkningen, så bagdelen føres ind mod rygstøtten. Hvis der er håndtag på løftesejlet, er det muligt at føre vha. disse.

△ Løft ikke i håndtagene! For stor belastning på håndtagene kan resultere i, at løftesejlet brister.

Sådan fjernes løftesejlet i stol/kørestol

Vi anbefaler, at løftesejlet fjernes efter afsluttet løft. Såfremt det ønskes at efterlade løftesejlet i stolen efter afsluttet løft, anbefaler vi et løftesejl i netpolyester eller bomuld.



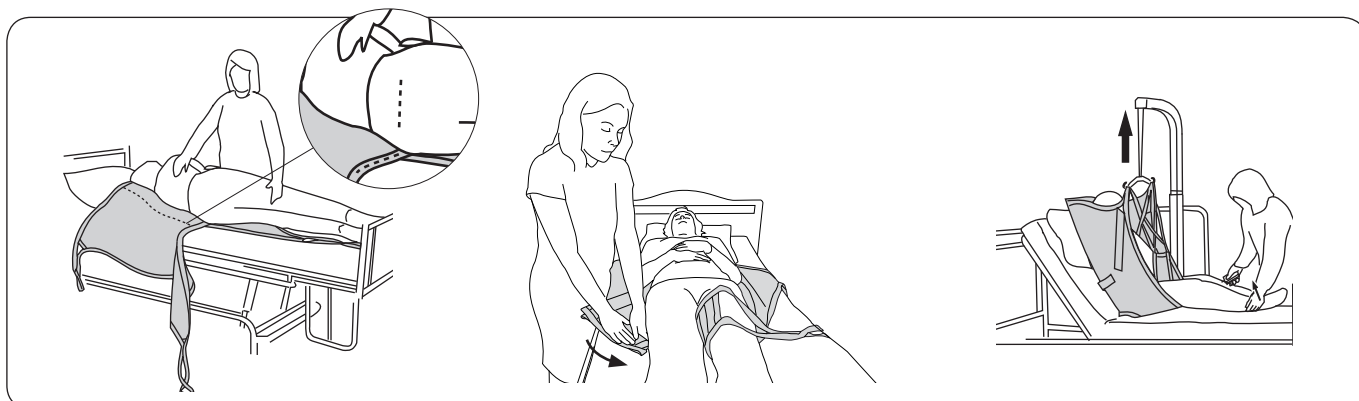
Fjern forsigtigt benstøtterne. Dette foretages mest skånsomt ved at trække benstøtteløkkerne ud under stoffet.

Fjern løftesejlet ved at forsigtigt trække det opad.

Løft fra seng

Vi anbefaler, at løftesejlet påsættes, når brugeren ligger vandret, da det er den nemmeste fremgangsmetode. I visse tilfælde, fx hvis brugeren ikke kan ligge vandret, kan løftesejlet påsættes, når brugeren sidder op i sengen. (Se **Andre fremgangsmetoder til påhægtning af løftesejlet** herunder).

Vær opmærksom på din egen arbejdsstilling og brugerens komfort. Anvend sengens funktioner til hævnning og sænkning.



Vend brugeren mod dig for at forebygge risikoen for fald fra sengen. Placér løftesejlets kant ind under brugeren med den nederste kant **i niveau med halebenet**. Læg løftesejlet i en fold, så "midtermarkeringen" er ud for brugerens ryggrad, når brugeren forsigtigt lænes tilbage. Træk forsigtigt løftesejlet ud på den anden side.

Indfør benstøtten under det respektive lår. Dette foretages nemmest ved at trykke benstøtten ned mod madrassen samtidigt med, at det føres ind under låret. Kontrollér, at stoffet ligger glat, og at det når helt rundt om benet. Benstøtten kan påhægtes på forskellige måder. Se side 8 for yderligere oplysninger.

Hæv sengens hovedgærde. Hægt først de øverste båndløg på løftesejlbøjlen og herefter benstøtteløkkerne. Løft brugeren op.

Andre fremgangsmetoder til påhægtning af løftesejlet: Hæv sengens hovedgærde bag brugeren. Læg løftesejlet på sengen med produktmærkatet ned mod madrassen. Før løftesejlet ned bag brugerens ryg, til den nederste kant **når ned til halebenet**.
Tips! Påsætningen sker nemmest, hvis brugeren lænes/læner sig fremad.

Løft til seng

Vi anbefaler, at løftesejlet fjernes efter afsluttet løft. Såfremt det ønskes at efterlade løftesejlet i sengen efter afsluttet løft, anbefaler vi et løftesejl i netpolyester eller bomuld.

Vær opmærksom på din egen arbejdsstilling og brugerens komfort. Anvend sengens funktioner til hævnning og sænkning.

Sådan fjernes et løftesejl i siddende stilling i seng

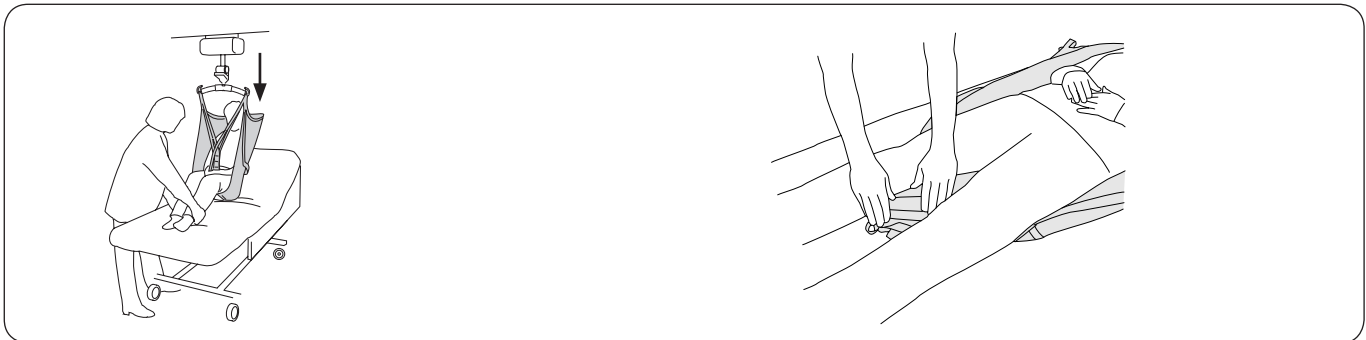


Før brugeren ind over sengen. Hæv sengens hovedgærde for at opnå en større brugerkomfort. Sænk brugeren ned til sengen.

Fjern benstøtterne ved at trække benstøtteløkkerne ud under stoffet. **Tips:** Dette er nemmest, hvis brugers ben er bøje.

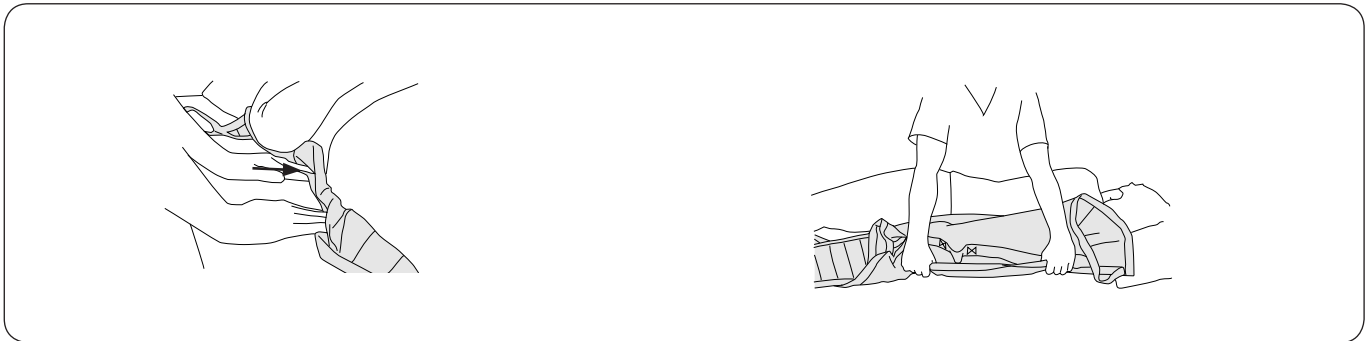
Fjern løftesejlet ved at forsigtigt trække det opad.

Sådan fjernes et løftesejl ved liggende stilling i seng



Før brugeren ind over sengen. Hæv sengens hovedgærde for at opnå en større brugerkomfort. Sænk brugeren ned til sengen. Sænk herefter hovedgærdet.

Placér benstøtteløkkerne under benstøtterne mellem brugers ben.



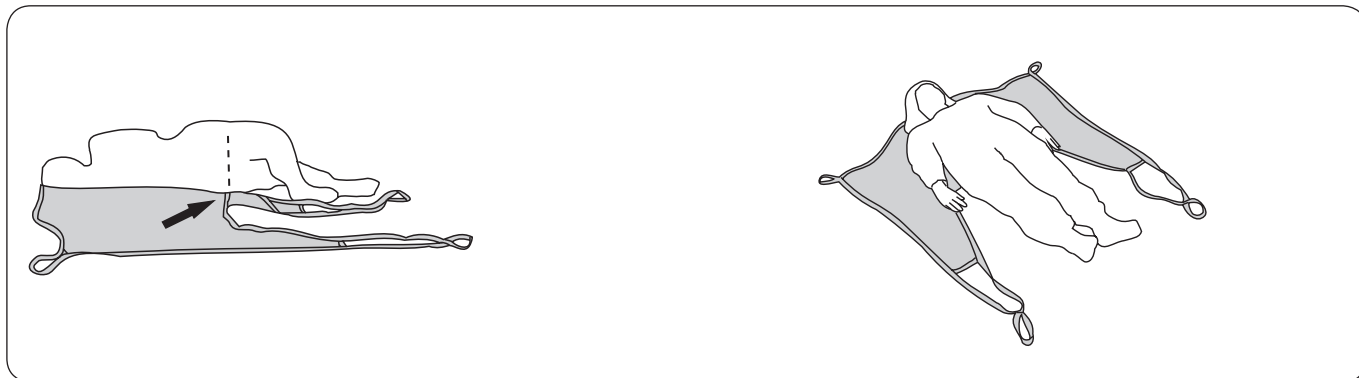
Tag fat i kanten på løftesejlet. Pres løftesejlet sammen. Tryk løftesejlet ned mod madrassen og ind under brugeren.

Vend brugeren forsigtigt på siden. Tag fat nederst på løftesejlet, og træk det forsigtigt ud.

Løft fra gulv

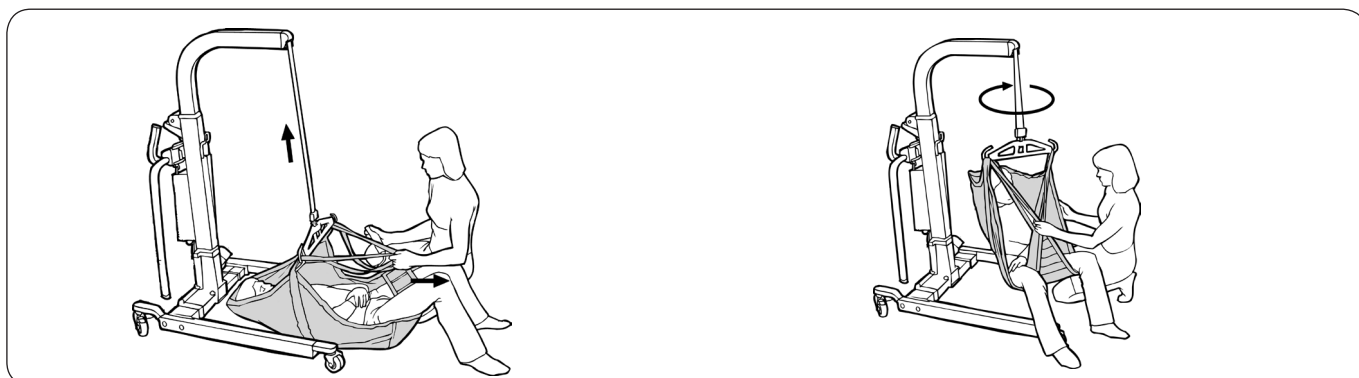
Herunder beskrives løft fra gulv med Likos mobillift Golvo. Samme teknik gælder også ved løft med Likos øvrige mobile- og stationære lifte. Læs brugsanvisningen til den respektive lift omhyggeligt.

Tips: En pude under brugerens hoved kan være behageligt for brugeren.



Vend brugeren forsigtigt om på siden og placér løftesejlets kant ind under brugeren med den nederste kant **i niveau med halebenet**. Læg løftesejlet i en fold, så "midtermarkeringen" er ud for brugerens ryggrad, når brugeren forsigtigt lænes tilbage. Træk forsigtigt løftesejlet ud på den anden side.

Kontrollér, at løftesejlet ligger symmetrisk under brugeren. Såfremt de ikke ligger symmetrisk, bør placeringen justeres. Placér benstøtterne under de respektive lår.

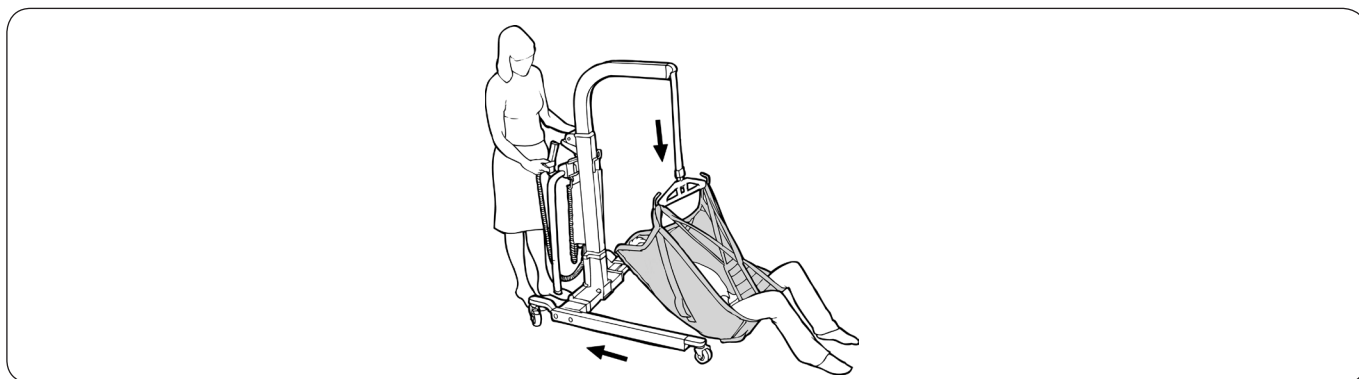


Glat benstøtterne under brugerens ben. Hold benstøtterne væk fra skridtet for at forhindre ubehag for brugeren. Dette opnås nemmere ved, at brugeren bøjer benene.

Løft brugeren op fra gulvet. Brugeren kan drejes en smule for at undgå, at hovedet kommer for tæt på løftemasten.

△ Mobilliften skal være låst ved løft med brugerens hoved mod liften.

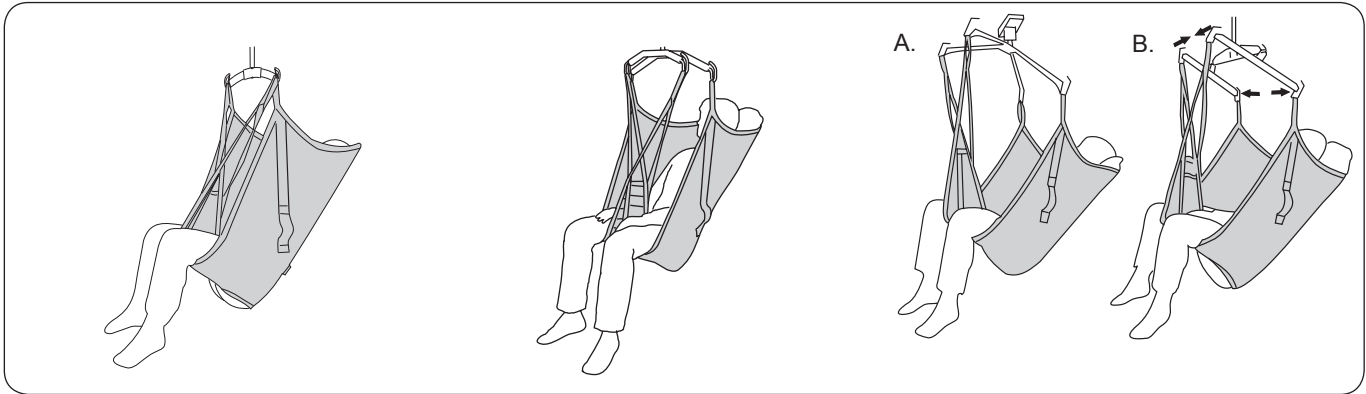
Løft til gulv



Ved løft til gulv må liftens hjul ikke være låste. Når brugeren er i kontakt med gulvet, trækkes liften baglæns for at give plads til hovedet. **Tips:** Såfremt løftet foretages til en tyndere gymnastikmåtte, kan liften køres ind under denne. Måtten fungerer da som en blød beskyttelse mellem liften og brugeren. Såfremt løftesejlet skal fjernes, henviser vi til "Sådan fjernes et løftesejl ved liggende stilling i seng" på side 6.

Afprøvningsråd

Forskellige siddestillinger



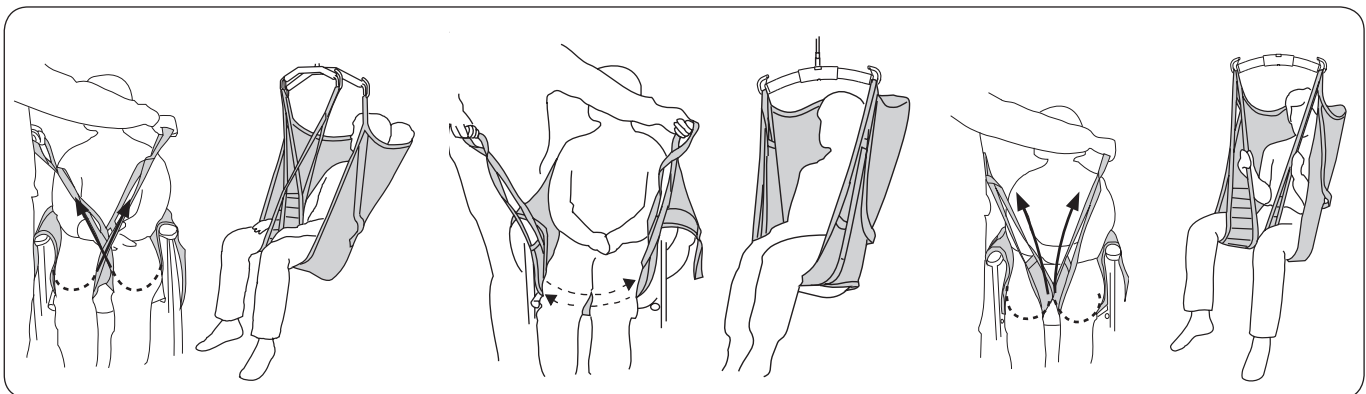
Liko Originalsejl Høj Ryg i **toppunktsophængning** giver en mere tilbagelænet siddestilling med en god hovedstøtte og ca. 90 graders vinkel i hofteleddene.

Liko Originalsejl Høj Ryg i kombination med **Universalbøjle 670 Twin** giver en større bredde ved skuldrene end ved benstøtterne, hvilket er praktisk, hvis brugeren er meget bred eller følsom for tryk mod skuldrene.

A. I kombination med Liko **Firepunktsbøjle** opnås en mere liggende stilling og en større vinkel i hofteleddene. Tilføj gerne en lille pude bag hovedet.

B. I kombination med **Sidebøjler** opnås en mere liggende stilling og en større bredde ved skuldrene end ved benstøtterne, hvilket er praktisk, hvis brugeren er følsom for tryk mod skuldrene.

Forskellige måder at påhægte benstøtterne



Med krydsede benstøtter. Den mest anvendte måde at påhægte løftesejlet. Den ene benstøtteløkke trækkes igennem den anden, inden løkkerne hægtes på løftebøjlen.

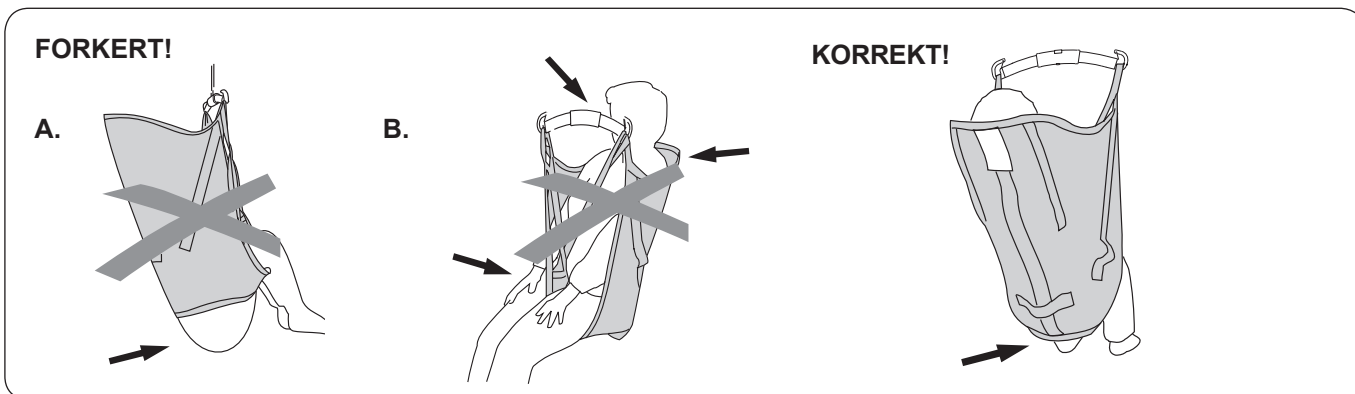
Omkring begge lårben. Dette kan være en god fremgangsmetode fx ved løft af brugere med amputerede ben.
Tips: For at undgå, at brugerens siddestilling skal blive for tilbagelænet, kan man montere forlængerløgner på benstøtteløkkerne.

Hvert ben hægtes hver for sig på løftebøjlen.

Dette kan være en god fremgangsmetode ved løft af brugere med særlig følsomt underliv.

⚠ Øget risiko for udglidning.

Brugeren sidder ikke godt i løftesejlet, - hvad kan det skyldes?



A. Risiko for udglidning. Bagdelen hænger ned. Løftesejlets størrelse kan være for stor. Det kan også skyldes, at løftesejlet ikke er trukket tilstrækkelig langt nok ned i ryggen ved påsætningen.

Kontrollér, inden løftet påbegyndes, at den nederste kant er udstrakt, og at stoffet når helt rundt om benene.

B. En for lille størrelse kan medføre, at benstøtterne skærer ind i skridtet og giver ubehag, eller løftebøjlen kommer for tæt på ansigtet og/eller, at ryggen støttes for lavt.

Løftesejlets nederste kant er i højde med halebenet. Benstøtterne ligger godt under benene.

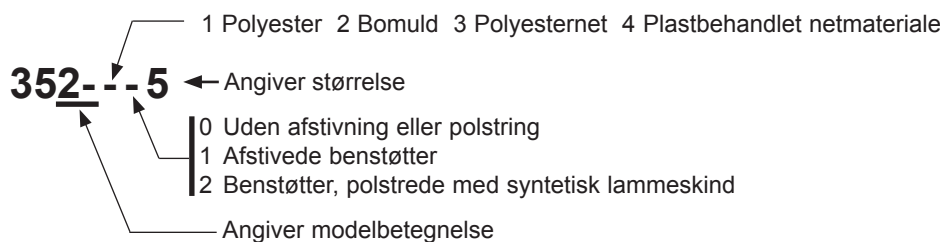
Afkortningsstykke

I visse tilfælde kan det være en fordel at afkorte benstøtteløkkerne, så brugeren sidder godt i Originalsejl Høj Ryg. Afkortningsstykket kan justeres ved brug for at indstille en passende længde, men ved langvarigt brug af afkortningsstykket, kan sømmen blive beskadiget. Hvis man ønsker at afkorte benstøtterne til langtidsbrug, anbefaler vi i stedet, at man slår en knude på benstøtternes løkker, hvilket afkorter dem ca. 10 cm. Det er da den yderste benstøtteløkke som skal hægtes på løftebøjlen.

Liko Originalsejl Høj Ryg model 20 og 21

Vare	Varenr.	Størrelse		Personvægt*	Maks. belastning
Originalsejl Høj Ryg	3520 -- 2	XXS	Extra Extra Small	- 15 kg	200 kg
Originalsejl Høj Ryg	3520 -- 3	XS	Extra Small	15-20 kg	200 kg
Originalsejl Høj Ryg	3520 -- 4	S	Small (børn)	20-30 kg	200 kg
Originalsejl Høj Ryg	3521 -- 5	MS	Medium Slim (lille voksen)	30-50 kg	200 kg
Originalsejl Høj Ryg	3520 -- 5	M	Medium	40-80 kg	200 kg
Originalsejl Høj Ryg	3520 -- 6	L	Large	70-120 kg	200 kg
Originalsejl Høj Ryg	3520 -- 7	XL	Extra Large	110-250 kg	500 kg
Originalsejl Høj Ryg	3520 -- 8	XXL	Extra Extra Large	200- kg	500 kg

*OBS! Den angivne personvægt er kun vejledende – afvigelser forekommer.



Kombinationer

Anbefalede kombinationer med Liko Originalsejl Høj Ryg og Likos løftebøjler:	Minibøjle 220	Smal 350	Universal 350	Standard 450	Universal 450	Universal 600	Bred 670	Univ. 670 Twin	Firepunktsbøjle	Krydsbøjle 450	Krydsbøjle 670	Sidebøjler + Smal 350	Univ. sidebøjler + Universal 350	Sidebøjler + Standard 450	Univ. sidebøjler + Universal 450
Originalsejl Høj Ryg, XXS	2	1	1	1	1	3	3	3	2	2	3	2	2	2	2
Originalsejl Høj Ryg, XS	2	1	1	1	1	3	3	3	1	1	3	2	1	2	1
Originalsejl Høj Ryg, S	2	1	1	1	1	3	3	3	1	1	3	2	1	2	1
Originalsejl Høj Ryg, MS	3	2	2	1	1	3	3	2	1	1	1	2	2	2	1
Originalsejl Høj Ryg, M	3	2	2	1	1	3	1	1	1	1	1	2	1	1	1
Originalsejl Høj Ryg, L	3	3	3	1	1	3	1	1	1	2	1	2	1	1	1
Originalsejl Høj Ryg, XL	4	3	3	2	1	3	1	1	2	2	1	3	2	1	1
Originalsejl Høj Ryg XXL	4	4	4	4	3	3	2	2	2	4	1	4	4	2	2

Forklaring: 1 = Anbefales, 2 = Acceptabel, 3 = Frarådes, 4 = Uegnet

Øvrige kombinationer

Andre kombinationer af tilbehør/produkter end de af Liko anbefalede, kan medføre en risiko for brugerens sikkerhed.

I de tilfælde hvor en anden producent anbefaler Likos tilbehør/produkter i kombination med producentens egne eller andres tilbehør/produkter, og hvor kombinationen ikke er godkendt af Liko, er den aktuelle producent ansvarlig for samtlige tilbehør/produkter i kombinationen. Liko henviser da til den ansvarlige producentens brugsanvisninger og anbefalinger, hvad angår anvendelse, vedligeholdelse, rengøring samt kontrol og eftersyn af Likos tilbehør/produkt for at garantere kravene iht. EN ISO 10535.



A **Hill-Rom** Company

www.liko.com

Fabrikant:

Liko AB
SE-975 92 Luleå
Sweden
info@liko.se

